



Distr.: General
4 February 2011



联合国
环境规划署理事会

Chinese
Original: English

理事会/全球部长级环境论坛
第二十六届会议
2011年2月21-24日，内罗毕
临时议程*项目4(a)
政策性议题：环境状况

包括汞在内的化学品管理

执行主任的报告

增编

拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书政府间谈判委员会第二届会议的结果

摘要

本增编提交了一份简要报告，正如文件UNEP/GC.26/5/Rev.1第四 (a)章所表明，该报告载述了2011年1月24日至28日在日本千叶举行的拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书政府间谈判委员会第二届会议的结果。

* UNEP/GC.26/1。

1. 拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书政府间谈判委员会第二届会议由日本政府作为东道国，于2011年1月24日至28日在千叶举行。
2. 大约450名代表在会议前夕即在1月23日上午出席了一次技术简介会。在这次由联合国环境规划署（环境署）及其在全球汞问题伙伴关系中的伙伴组织的技术简介会上，介绍了关于这次谈判的相关技术专题的最新信息，其中包括：通过理事会第25/5号决定第29段请求进行的研究的结果，即审查主要工业部门产生的汞排放并报告与汞减排有关的现有技术和成本；2010年12月在马尼拉举行的个体和小型采金业全球论坛的结果；以及汞储存和稳定化，作为废物从石油和天然气生产中回收的汞的处理以及日本政府正在编制的含汞废物管理最佳做法技术准则的现状和进展情况。代表们对这次技术简介会表示欢迎，将其视为传递与正在谈判的各项问题直接有关的信息的良好途径。在委员会第一届会议之前已经组织了一次类似的简介会，并计划在今后的几届会议上举行其他简介会。1月23日下午举行了的区域集团磋商会。
3. 出席委员会第二届会议的有122国政府的代表、一个区域经济一体化组织、11个政府间组织和50多个非政府组织，总共有650多人出席了会议。致开幕辞的有环境署技术、工业和经济司副司长Khalida Bouzar女士、日本环境部高级副部长Shoichi Kondo先生和日本水俣市市长Katsuaki Miyamoto先生。
4. 开幕式之后，与会者观看了一部题为“水俣病：纪念和祈祷”的录像，该录像描述了1950年代水俣湾受汞污染的事件及其后水俣病的发展。这种疾病是严重的汞中毒造成的神经综合症。录像放映以后，Sumiko Kaneko女士讲述了其个人的经历，其家庭由于这种疾病而历尽苦难，而其本人担任水俣病城市博物馆的讲解员。最后一个民间社会组织的一位代表向委员会赠送了阿根廷Nicolás García Uriburu先生创作的一个雕塑，象征汞污染不可逆转的后果，意在激励委员会对汞污染展开审议。主席代表委员会接收了这一雕塑，并对这一姿态表示感谢。
5. 委员会在其第一届会议上发起了谈判，审议理事会在第25/5号决定中确定拟议列入该文书的所有问题。经过这些讨论，委员会委托秘书处根据各国政府在委员会第一届会议上并在随后提交的案文中表达的意见，编写一份文件，阐述汞问题的全面和适当解决办法的要点草案(UNEP(DTIE)/Hg/INC.2/3)。
6. 在第二届会议开始时，委员会赞扬秘书处编写要点文件草案，并同意将此作为会议期间谈判的基础。人们认为，这些要点草案为探讨汞问题文书需要审议的各种议题提供了一个有益的框架。要点草案涵盖以下章节：目标和定义、减少汞供应的措施；减少故意使用汞的措施；减少向空气、水和土地的汞排放的措施；过渡措施；财政资源、技术和实施方面的援助；提高认识、研究和监测以及信息通报；体制性安排；争端解决；公约的进一步发展；以及最后条款。
7. 在本届会议期间，委员会在全体会议上完成了对要点草案的首次审查。针对几项议题，其中包括储存、废物和受污染场址、个体和小规模采金以及向空气的排放和对水和土地的排放，设立了几个接触小组，以便进一步详细地进行讨论。针对其他一些议题，其中包括未来条约序言陈述部分的范围；初级汞采矿、加汞产品、工艺和过渡性措施；财政资源、技术和实施方面援助；以及提高认识、研究和监测及信息通报，主席请主席团各位成员提供协助，推动从各位代表收集更为详细的意见。全体会议上提交了各接触小组共同主席和各位主持人的简要报告。
8. 委员会商定，在其第二届会议之后，秘书处将针对理事会第25/5号决定所要

求的汞问题的全面和适当解决办法编写一份新的草案，提交委员会第三届会议审议。新的草案案文将根据为第二届会议编写的要点草案编写，并将反映缔约方在第二届会议上以及在2011年3月25日之前以书面形式向秘书处提交的关于汞问题文书的可能评论意见。所有的缔约方意见将通过采用方括号、多重备选方案或其他合适的方式在新的草案案文中表明。向秘书处提交的任何书面意见将公布在环境署汞方案网站上。

9. 委员会还商定，秘书处将在现有资源范围内，针对支持汞问题文书的财务机制的各种备选办法以及石油和天然气工业的大气汞排放的信息编写一份进一步的比较性分析报告，供委员会第三届会议审议。

10. 委员会注意到主席团有必要举行一次闭会期间会议，并注意到几个区域集团请求在其第三届会议之前举行磋商。它请秘书处为这些拟议的会议提供便利，并吁请有能力的各国政府提供必要的财政支持。

11. 委员会还设立了一个法律小组，由Susan Biniaz女士(美利坚合众国)担任主席，负责审查在全体会议上编写或由其他小组编写的条款草案，并审查整个草案各项条款的一致性并进行必要的统一，就草案编写过程中产生的法律问题提供咨询，并按请求编写文书的条款。

12. 汞问题谈判进程将包括委员会的五届会议，而最后一届会议将在2013年2月环境署理事会/全球部长级环境论坛第27届常会之前举行。委员会被告知主办其余各届会议方面进展的情况。预计委员会的第三届会议将于2011年10月30日至11月4日在布基那法索举行。委员会还欢迎执行主任作为第25/5号决定规定的政府间谈判委员会召集人接受日本政府在2010年6月委员会第一届会议上提议主办将签署具有法律约束力的全球性汞问题文书的外交会议。

13. 委员会第二届会议工作报告全文正在编写。它将以文号UNEP(DTIE)/Hg/INC.2/20印发。